Ghid de referință HP Photosmart 8000 series

Română







Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 280	الحزاغر	Mauttus	(262) 262 210 404
Argentina (Buenes Aires) Argentina	54-11-4708-1600 0-800-555-5000	Maxico (Maxico City) Maxico	55-5258-9922 01-800-472-68368
Australia Australia Install amounted	1300 721 147	081 005 010	المغرب
17212049	(p. p.d.	New Zeoland	0800 441 147
Bould Free Deaded	55.11.4004.7751	Nigeria	1 3204 999
Brosil	0-800-709-7751	Panama	1-800-711-2884
Conada Mississa en Arreit	(905) 205-4663	Paraguay	009 800 54 1 0006
Conada	1-800-474-6836	Panú	0-800-10111
Châo	800-360-999	Philippines	2 867 3551
中国	021-3881-4518	Polska	22 5666 000
	800-810-3888	Puerto Nico	1-877-232-0589
Colorabia (Boasta)	571-606-9191	República Dominicana	1-800-711-2884
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Réunian	0820 990 323
Costa Rica	0-800-011-1046	România	(21) 315 4442
Česká republika	810 222 222	Poco-a (Macasaj	095 777 3284
Ecuador (Andinatel)	1.999-119 世 800-711-2884	800.897 1415	المعرية
Ecuador (Pacifile))	1-800-225-528 m 800-711-2884	Singapore	6 272 5300
(02) 8910602	ىمىز	Slovakia	0850 111 256
El Solvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (στό το εξωτεακά)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	085 0001 030
EMdős (svróc EMdőac)	801 11 22 55 47	Rest CH West Africa	+ 351 213 17 63 80
Еллава (ато Катро)	800 9 2649	楽灣	02-8722-8000
Guaternala	1-800-711-2884	ไหม	+66 (2) 353 9000
香油特别行政區	2802 4098	071 891 391	تونس
Mogyaronizág	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yepalea	(044) 230-51-06
0 9 830 4848	'we'nwr	600 54 47 47	لإمارات المربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uragiony	0004-054-177
日本(携帯電話の場合)	03-3335-9900	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuola	0-800-4/4-583588
Malaysia	1900 88 8588	Vier Natio	+84 88234530

Drepturi de autor și mărci comerciale

© Drept de autor 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Informațiile cuprinse aici se pot modifica fără notificări prealabile. Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legi ale dreptului de autor.

Notificare

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite expres prin certificatele de garantie care însoțesc aceste produse și servicii. Nimic din acest document nu trebuie interpretat ca o garanție suplimentară. HP nu este răspunzător pentru nici o eroare sau omisiune tehnică sau editorială din acest document. Hewlett-Packard Development Company, L.P. nu poate fi trasă la răspundere pentru defecțiuni accidentale sau consecinte legate de sau care provin din livrarea, eficiența sau utilizarea acestui document și a materialelor de program pe care le descrie.

Mărci comerciale

HP, sigla HP și Photosmart sunt proprietate a Hewlett-Packard Development Company, L.P. Sigla SD este o marcă comercială a proprietarului ei.

Microsoft, Windows şi Windows XP sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Intel și Pentium sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Intel Corporation și ale filialelor sale din Statele Unite ale Americii și din alte țări.

iPod este o marcă comercială a Apple Computer, Inc.

Bluetooth este o marcă comercială deținută de proprietarul ei și este utilizată de Hewlett-Packard Company sub licență.

Celelalte mărci și produsele corespunzătoare lor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. Software-ul încorporat în imprimantă se bazează parțial pe activitatea Independent JPEG Group.

Părți ale software-ului sunt © Drept de autor 1998, 1999, 2000 Thai Open

Source Software Center Ltd. şi Clark Cooper. © Drept de autor 2001, 2002, 2003 Responsabili cu mentenanța Expat.

Drepturile de autor pentru anumite fotografii din acest document aparțin deținătorilor inițiali.

Numărul de identificare a modelului în nomenclator pentru HP Photosmart 8001 - 8099 series

În scopul identificării în nomenclator, produsului i s-a asociat un număr de model (Regulatory Model Number). Numărul de nomenclator al modelului pentru acest produs este VCVRA-0506. Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele comercial (HP Photosmart 8050, HP Photosmart 8053 etc.) sau cu codul de produs (Q6351A, Q6352A etc.).

Declarații de mediu

Hewlett-Packard Company este determinată să furnizeze produse de înaltă calitate şi din punct de vedere al mediului.

Protecția mediului

Această imprimantă a fost proiectată cu câteva atribute pentru un impact minim asupra mediului. Pentru informații suplimentare, vizitați situl Web HP's Commitment to the Environment (Preocuparea HP față de mediu), la adresa www.hp.com/ hpinfo/globalcitizenship/environment/.

Producerea de ozon

Acest produs generează o cantitate insignifiantă de gaz ozon (O_3).

Utilizarea hârtiei

Acest produs este adecvat pentru utilizarea de hârtie reciclată în conformitate cu DIN 19309.

Materiale plastice

Componentele de plastic de peste 24 grame (0,88 uncii) sunt marcate în concordanță cu standardele internaționale care îmbunătățesc capacitatea de a identifica materialele plastice în scopuri de reciclare la sfârșitul perioadei de viață a imprimantei.

Foi de date pentru siguranța materialelor

Foile de date pentru siguranța materialelor (MSDS - Material Safety

Data Sheets) se pot obține de la situl Web HP, de la adresa www.hp.com/ go/msds. Clienții fără acces la Internet trebuie să contacteze serviciul de Asistență clienți HP.

Programul de reciclare

HP oferă un număr din ce în ce mai mare de programe de returnare a produselor și de reciclare în multe țări, și are parteneri care dețin unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice în toată lumea. HP conservă resursele revânzând unele dintre cele mai populare produse ale sale.

Casarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană:



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul său indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să casati echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deşeurilor electrice şi electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat în momentul casării aiută la conservarea resurselor naturale și asigură faptul că reciclarea se desfășoară într-o manieră care protejează mediul și sănătatea publică. Pentru informații suplimentare despre locurile în care se pot preda echipamentele uzate pentru reciclare, contactati primăria locală, serviciul local de salubritate sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Pentru informații suplimentare despre returnarea și reciclarea produselor HP în general, vizitați:www.hp.com/hpinfo/ globalcitizenship/environment/recycle/ index.html.

Cuprins

Bun venit	2
Găsirea de informații suplimentare	2
Ce se găsește în cutie	2
Componentele imprimantei	3
Meniul imprimantei	5
Informatii despre hârtie	8
Informații despre cartușele de imprimare	9
Noțiuni de bază despre imprimare	12
Utilizarea cardurilor de memorie	12
Selectarea unei machete pentru fotografii	12
Alegerea fotografiilor care se imprimă	13
Selectarea fotografiilor pentru imprimare	13
Îmbunătățirea calității fotografiilor și creativitatea	13
Imprimarea fotografiilor	14
Conectarea	14
Instalarea software-ului	17
Depanarea instalării	17
Asistență pentru clienți HP	19
Asistență pentru clienți HP, prin telefon	19
Opțiuni suplimentare de garanție	20
Declarație de garanție limitată	21
Specificații	23
Cerințe de sistem	23
Specificații ale imprimantei	23
	Bun venit Găsirea de informații suplimentare Ce se găsește în cutie Componentele imprimantei Meniul imprimantei Informații despre hârtie Informații despre cartușele de imprimare Noțiuni de bază despre imprimare Utilizarea cardurilor de memorie Selectarea unei machete pentru fotografii Alegerea fotografiilor care se imprimă Selectarea fotografiilor pentru imprimare Îmbunătățirea calității fotografiilor și creativitatea Imprimarea fotografiilor Conectarea Instalarea software-ului Depanarea instalării Asistență pentru clienți HP Asistență pentru clienți HP, prin telefon Opțiuni suplimentare de garanție Declarație de garanție limitată Specificații Cerințe de sistem Specificații ale imprimantei

1 Bun venit

Vă mulțumim că ați achiziționat o imprimantă HP Photosmart 8000 series! Cu această imprimantă aveți posibilitatea să imprimați fotografii minunate, să salvați fotografii pe un computer și să creați cu plăcere și cu uşurință proiecte cu sau fără un computer.

Găsirea de informații suplimentare

Imprimanta se livrează împreună cu următoarea documentație:

- **Ghid de instalare**: Imprimanta HP Photosmart 8000 series se livrează împreună cu instrucțiuni de instalare care vă explică modul de configurare a imprimantei.
- **Ghidul utilizatorului**: *Ghidul utilizatorului HP Photosmart 8000 series* descrie caracteristicile de bază ale imprimantei, explică modul de utilizare a imprimantei fără conectare la computer și conține informații despre depanarea hardware. Este disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.
- Ghid de referință: Ghid de referință HP Photosmart 8000 series este manualul pe care îl citiți. Acesta prezintă informații de bază despre imprimantă, inclusiv despre instalare, funcționare, asistență tehnică şi garanție. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați CD-ul Ghidul utilizatorului.
- Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart: Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart descrie modul de utilizare a imprimantei împreună cu un computer şi conține informații de depanare software.

După instalarea pe computer a software-ului imprimantei HP Photosmart, aveți posibilitatea să vizualizați Ajutorul pe ecran al acestei imprimante:

- PC cu Windows: În meniul Start, selectați Programs (Programe) (în Windows XP, selectați All Programs (Toate programele)) > HP > Photosmart 8000 series > Photosmart Help (Ajutor Photosmart).
- Macintosh: Selectați Help > Mac Help (Ajutor Ajutor Mac) din Finder (Selector), apoi selectați Help Center > HP Image Zone Help > HP Photosmart Printer Help (Centru de ajutor - Ajutor HP Image Zone - Ajutor pentru imprimanta HP Photosmart).

Ce se găsește în cutie

Cutia imprimantei conține următoarele articole (conținutul poate fi diferit de la o țară/ regiune la alta):

- Imprimanta HP Photosmart 8000 series
- Ghid de instalare HP Photosmart 8000 series
- Ghid de referință HP Photosmart 8000 series
- CD cu software pentru imprimanta HP Photosmart 8000 series
- CD-ul Ghidul utilizatorului
- Mostre de hârtie
- Pungă pentru depozitarea hârtiei foto (nu este disponibilă în unele țări/regiuni)
- Cartuşe de imprimare HP color şi foto
- Dispozitiv de protecție pentru cartușe de imprimare
- O sursă de alimentare

Componentele imprimantei



Partea frontală a imprimantei

1	Tavă de ieşire: În această tavă se găsesc fotografiile şi documentele după imprimare.
2	Tavă principală: În această tavă puneți pentru imprimare hârtie simplă, folii transparente, plicuri sau alte suporturi.
3	Ecranul imprimantei: Acest ecran se utilizează pentru vizualizarea fotografiilor și a opțiunilor din meniu.
4	Capac principal: Ridicați capacul principal pentru a avea acces la cartuşele de imprimare.
5	Capac superior : Deschideți capacul superior pentru a avea acces la caseta foto. Utilizați caseta foto pentru a imprima pe hârtie foto de dimensiuni mai mici.
6	Pornire : Apăsați pe acest buton pentru a porni imprimanta sau pentru a o pune în modul de economisire a energiei.
7	Port pentru cameră: La acest port conectați o cameră digitală compatibilă PictBridge, adaptorul fără fir HP Bluetooth [®] opțional pentru imprimantă sau un iPod [™] HP.
8	Sloturi pentru carduri de memorie: Aici introduceți cardurile de memorie.



Vedere a interiorului

- 1 **Casetă foto:** Încărcați hârtie foto sau alte tipuri de suporturi mici acceptate în această casetă, apoi introduceți caseta în tava principală pentru imprimare. Pentru informații despre cum să încărcați caseta foto, consultați Informații despre hârtie.
- 2 Ghidaj pentru lățimea hârtiei: Reglați acest ghidaj pentru diferite lățimi ale hârtiei.
- 3 **Extensie pentru tava de ieşire**: Ridicați extensia și trageți-o spre dumneavoastră pentru a extinde tava de ieșire.



Spatele imprimantei

- 1 **Uşă de acces dorsală**: Deschideți această uşă pentru a îndepărta un blocaj de hârtie.
- 2 **Port USB**: Utilizați acest port pentru a conecta un computer la imprimantă.
- 3 **Conexiune pentru cablul de alimentare**: Acest port se utilizează pentru a conecta cablul de alimentare livrat împreună cu imprimanta.



Panoul de control

- 1 **Săgeți Selectare fotografii**: Derulați fotografiile și controlați redarea video de pe un card de memorie.
- 2 **OK**: Selectați o opțiune de meniu sau de dialog și redați/întrerupeți un clip video.
- 3 **Imprimare**: Imprimați fotografiile selectate de pe cardul de memorie introdus.
- 4 Anulare: Deselectați fotografii, ieșiți dintr-un meniu sau opriți o acțiune.
- 5 Meniu: Vizualizați meniul imprimantei.
- 6 **Machetă**: Alegeți o machetă pentru fotografie.
- 7 HP Instant Share: Trimiteți o fotografie prin e-mail (dacă există o conexiune).
- 8 Transfocare: Intrați în modul Transfocare și măriți fotografia afișată.
- 9 Rotire: Rotiți fotografia curentă afișată.



Indicatoare luminoase

1	Led de pornire: Verde continuu dacă imprimanta este pornită, stins în caz contrar.
2	Led pentru cardul de memorie: Verde continuu dacă un card de memorie este introdus corect; verde intermitent când imprimanta accesează un card de memorie; stins când nu este introdus nici un card de memorie.
3	Led de imprimare: Verde continuu când imprimanta este pregătită pentru imprimare, verde intermitent când imprimanta imprimă.
4	Led-ul Atenție: Roșu intermitent dacă există o eroare pentru care este necesară o acțiune a utilizatorului.

Meniul imprimantei

Apăsați pe **Meniu** pentru a accesa meniul imprimantei. Dacă vizualizați un submeniu, apăsând pe **Meniu** reveniți la meniul principal al imprimantei.

Pentru a naviga prin meniul imprimantei

- Apăsați pe <u>sau pe</u> pentru a derula opțiunile de meniu afişate pe ecranul imprimantei.
- Apăsați pe **OK** pentru a deschide un meniu sau pentru a selecta o opțiune.
- Pentru a ieși din meniul curent, apăsați pe Anulare.

Print Options (Opțiuni imprimare)

- **Print all** (Imprimare toate): Imprimați toate fotografiile de pe cardul de memorie introdus în imprimantă.
- **Print proof sheet** (Imprimare foaie de control): Imprimați o foaie de control cu toate fotografiile de pe cardul de memorie introdus. Foaia de control permite selectarea fotografiilor de imprimat, a numărului de exemplare și a machetei de imprimat.
- **Scan proof sheet** (Scanare foaie de control): Scanați o foaie de control imprimată cu fotografiile selectate marcate pentru imprimare.
- Video action prints (Imprimate acțiune video): Imprimați nouă cadre selectate automat din clipul video.
- **Print range** (Imprimare interval): Selectați începutul și sfârșitul intervalului de imprimat utilizând săgețile **Selectare fotografii**.
- **Print index page** (Imprimare pagină de index): Imprimați vizualizări în miniatură ale tuturor fotografiilor de pe cardul de memorie introdus.
- **Print panoramic photos** (Imprimare fotografii în format panoramic): Selectați **On** (Activată) sau **Off** (Dezactivată implicit) pentru imprimarea panoramică.
- **Print stickers** (Imprimare autocolante): Selectați **On** (Activat) pentru a imprima 16 fotografii pe pagină; dacă doriți, încărcați suport autocolant special.
- **Passport photo mode** (Mod Fotografie tip paşaport): Dacă selectați **On** (Activat), imprimanta vă solicită să selectați dimensiunea fotografiei de paşaport.

Edit (Editare)

- **Remove red-eye** (Eliminare efect de ochi roşii): Selectați această opțiune pentru a elimina efectul de ochi roşii din fotografia afişată pe ecranul imprimantei.
- Photo brightness (Luminozitate foto): Apăsați pe **b** sau pe **d** pentru a mări sau a micșora luminozitatea fotografiei.
- Add frame (Adăugare cadru): Utilizați săgețile Selectare fotografii pentru a selecta un model și o culoare pentru cadru.
- Add color effect (Adăugare efect de culoare): Utilizați săgețile Selectare fotografii pentru a selecta un efect de culoare.

Tools (Instrumente)

- **View 9-up** (Vizualizare 9 fotografii): Vizualizați fotografiile de pe cardul de memorie introdus câte nouă o dată.
- Slide show (Prezentare de diapozitive): Apăsați pe OK pentru a întrerupe şi a relua prezentarea de diapozitive; apăsați pe Anulare pentru a încheia prezentarea de diapozitive.
- **Print quality** (Calitate imprimare): Alegeți o calitate a imprimării, între **Best** (Optimă implicit) și **Normal**.
- **Print sample page** (Imprimare pagină eşantion): Selectați această opțiune pentru a imprima o pagină eşantion, utilă pentru verificarea calității cu care imprimă imprimanta.

- Print test page (Imprimare pagină de test): Selectați această opțiune pentru a imprima o pagină de test care conține informații despre imprimantă care pot fi utile la depanarea problemelor.
- **Clean cartridges** (Curățare cartuşe): Selectați această opțiune pentru a curăța cartuşele de imprimare.
- Align cartridges (Aliniere cartuşe): Selectați această opțiune pentru a alinia cartuşele de imprimare.

Bluetooth

- Device address (Adresă dispozitiv): Anumite dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth vă solicită să introduceți adresa dispozitivului pe care încearcă să-l repereze. Această opțiune de meniu afişează adresa dispozitivului.
- **Device name** (Nume dispozitiv): Aveți posibilitatea să selectați un nume de dispozitiv pentru imprimantă care să apară pe celelalte dispozitive cu tehnologie fără fir Bluetooth când acestea găsesc imprimanta.
- Passkey (Cheie de acces): Apăsați pe <u>a</u> pentru a crește numărul cu o unitate; apăsați pe y pentru a descrește numărul. Apăsați pe OK pentru a trece la numărul următor.
- Visibility (Vizibilitate): Selectați Visible to all (Vizibil pentru toate implicit) sau Not visible (Invizibil). Când opțiunea Visibility (Vizibilitate) este setată pe Not visible (Invizibil), numai dispozitivele care cunosc adresa dispozitivului pot să imprime.
- Security level (Nivel de securitate): Selectați Low (Scăzut) sau High (Ridicat).
- Reset Bluetooth options (Opțiuni de resetare Bluetooth): Selectați această opțiune pentru a reseta toate elementele din meniul Bluetooth la valorile lor prestabilite.

Help (Ajutor)

- Memory cards (Carduri de memorie): Apăsați pe
 sau pe
 pentru a derula tipurile de carduri de memorie acceptate de imprimantă, apoi apăsați pe OK pentru a vizualiza cum se introduce cardul de memorie respectiv.
- Cartridges (Cartuşe): Apăsați pe
 sau pe
 pentru a derula cartuşele de imprimare HP disponibile pentru imprimantă, apoi apăsați pe OK pentru a vizualiza cum se introduce cartuşul.
- Photo Sizes (Dimensiuni foto): Apăsați pe ▲ sau pe ▼ pentru a derula dimensiunile foto disponibile.
- Paper Loading (Încărcare hârtie): Apăsați pe 🛓 sau pe 🕎 pentru a derula informațiile despre încărcarea hârtiei.
- **Paper Jams** (Blocaje hârtie): Selectați această opțiune pentru a afla cum se elimină un blocaj de hârtie.
- **Camera Connect** (Conectare cameră): Selectați această opțiune pentru a afla unde se conectează la imprimantă o cameră digitală compatibilă PictBridge.

Preferences (Preferințe)

- SmartFocus (Focalizare inteligentă): Selectați On (Activată implicit) sau Off (Dezactivată). Această setare îmbunătățește fotografiile neclare.
- Adaptive lighting (Luminozitate autoreglabilă): Selectați On (Activată implicit) sau Off (Dezactivată). Această setare îmbunătățeşte luminozitatea şi contrastul.

- **Date/time** (Dată/oră): Utilizați această opțiune pentru a include data şi/sau ora în fotografiile imprimate.
- Colorspace (Domeniu cromatic): Alegeți un domeniu cromatic.
- Paper detect (Detectare hârtie): Selectați On (Activată implicit) pentru ca imprimanta să detecteze automat tipul şi dimensiunile hârtiei atunci când imprimați.
- Preview animation (Previzualizare animație): Selectați On (Activată implicit) sau Off (Dezactivată). Atunci când această caracteristică este activată, după ce selectați o fotografie imprimanta va afişa succint o previzualizare a fotografiei imprimate cu macheta selectată.
- Video enhancement (Îmbunătățire video): Selectați On (Activată) sau Off (Dezactivată - implicit). Dacă selectați On (Activată), calitatea fotografiilor imprimate din clipuri video se va îmbunătăți.
- Auto redeye removal (Eliminare automată ochi roşii): Selectați On (Activată implicit) sau Off (Dezactivată) pentru a elimina automat efectul de ochi roşii din imagini.
- Restore defaults (Restabilire valori implicite): Restaurează setările din fabrică pentru toate elementele de meniu cu excepția Select language (Selectare limbă), Select country/region (Selectare țară/regiune) și a setărilor Bluetooth.
- Language (Limbă): Selectați această opțiune pentru a indica limba pe care doriți să fie utilizată pe ecranul imprimantei şi setarea pentru țară/regiune. Setarea pentru țară/regiune determină dimensiunile de suporturi acceptate.

Informații despre hârtie

Tip hârtie	Cum se încarcă	Tava care se încarcă
 Hârtie foto 10 x 15 cm (4 x 6 inch), cu sau fără bandă Hârtie foto 7,62 x 13 cm (3 x 5 inch) Cartele index Cartele Hagaki Hârtie A6 Cartele de mărime L 	 Îndepărtați hârtia încărcată din tava principală. Ridicați capacul superior şi scoateți caseta foto. Prindeți ghidajul pentru lățimea hârtiei şi glisați-l spre stânga până se opreşte. Încărcați până la 20 de coli de hârtie în caseta foto, cu partea de imprimat în jos. Dacă utilizați hârtie cu bandă, introduceți mai întâi capătul cu bandă. Reglați ghidajele pentru lungimea şi pentru lățimea hârtiei ale casetei foto, potrivindu-le la dimensiunile hârtiei încărcate. Aliniați caseta foto cu partea dreaptă a tăvii principale, 	Casetă foto în tava principală

Se poate imprima pe hârtie fotografică, hârtie simplă sau pe suporturi mici precum cartele index și plicuri.

(continuare)				
Тір	hârtie	Cum se încarcă	Tava care se încarcă	
		apoi glisați-o în imprimantă până când se fixează pe poziție.		
•	Hârtie Letter sau A4 Folii transparente Hârtie foto 20 x	 Îndepărtați hârtia încărcată din tava principală. Prindeți ghidajul pentru lățimea hârtiei şi glisați-l spre stânga până se opreşte. 	Tava principală – hârtie de dimensiuni mai mari	
•	25 cm (8 x 10 inch) Hârtie foto 13 x 18 cm (5 x 7 inch) Hârtie de	 (Dimensioni mici ale nariter) Ridicați tava de ieșire. Încărcați hârtie simplă, hârtie foto sau folii transparente în tava principală, cu partea de imprimat în jos. 		
•	mărime 2L Cartele foto 10 x 20 cm (4 x 8 inch) Hârtie B5 Plicuri	Încărcați plicuri cu partea de imprimat în jos și cu deschiderea spre stânga. Pentru a evita blocarea hârtiei, introduceți aripioarele în interiorul	Tava principală – hârtie de dimensiuni mai mari	
		 plicurilor. 5. Prindeți ghidajul pentru lățimea hârtiei şi glisați-l spre dreapta până atinge marginile hârtiei, fără a o îndoi. 6. Extindeți tava de jesire 	Sfat Când se încarcă hârtie de dimensiuni mai mici, precum	
		pentru a susține paginile imprimate.	13 x 18 cm (5 x 7 inch), ridicați tava de ieșire înainte să încărcați hârtia. Coborâți tava de ieșire imediat după ce ați încărcat hârtia.	

Informații despre cartuşele de imprimare

Prima dată când instalați și utilizați imprimanta HP Photosmart, aveți grijă să instalați cartuşele de imprimare livrate împreună cu imprimanta. Cerneala din aceste cartuşe de imprimare are o formulă specială pentru a se amesteca cu cerneala din ansamblul capului de imprimare.

Achiziționarea cartușelor de imprimare înlocuitoare

Când achiziționați cartușe înlocuitoare, consultați numerele de cartușe care apar pe coperta din spate a acestui ghid. Aceste numere diferă în funcție de țară/regiune.

Sfaturi pentru cartuşele de imprimare

Cernelurile HP Vivera asigură o calitate a fotografiilor apropiată de realitate și o rezistență excepțională la uzură, având ca rezultat culori vii care rezistă mai multe generații! Cernelurile HP Vivera au o formulă specială și sunt testate științific pentru calitate, puritate și rezistență la uzură.

Pentru o calitate optimă a imprimării, HP recomandă instalarea cartuşelor de imprimare înainte de data recomandată pentru instalare imprimată pe cutie.

Pentru rezultate optime ale imprimării, HP recomandă utilizarea exclusivă a cartuşelor de imprimare HP originale. Cartuşele de imprimare HP originale sunt proiectate şi testate cu imprimante HP pentru a vă ajuta să obțineți cu uşurință rezultate excelente, de fiecare dată.



Atenție Pentru a împiedica pierderea sau irosirea cernelii: lăsați cartuşele de imprimare instalate în timp ce transportați imprimanta și evitați să țineți cartuşele de imprimare în afara imprimantei pentru perioade mai lungi de timp.

Introducerea și înlocuirea cartușelor de imprimare

Pentru a pregăti imprimanta și cartușele

- 1. Verificați dacă alimentarea este pornită și dacă ați scos cartonul din interiorul imprimantei.
- 2. Ridicați capacul principal al imprimantei.
- 3. Îndepărtați banda lucioasă de culoare roz de la cartuşe.





Notă Nu atingeți duzele de cerneală sau contactele de culoarea cuprului și nu lipiți la loc banda pe cartușe.



Pentru a introduce cartuşele

- 1. Dacă înlocuiți un cartuş HP negru, HP foto sau HP Gray Photo, apăsați în jos şi trageți în afară cartuşul din sertarul din **dreapta** pentru a-l scoate.
- Ţineți noul cartuş cu eticheta în sus. Glisați cartuşul în sertarul din dreapta, puțin înclinat în sus, astfel încât contactele de culoarea cuprului să intre primele. Apăsați cu grijă cartuşul până când se fixează pe poziție.



Atenție Pentru a evita blocarea cartuşului de imprimare, aveți grijă ca acesta să se fixeze bine pe poziție când îl introduceți.



- 3. Repetați pașii anteriori pentru a instala cartușul HP color în sertarul din **stânga**.
- 4. Coborâți capacul principal.

Când nu utilizați un cartuş de imprimare

De fiecare dată când scoateți un cartuş din imprimantă, depozitați-l utilizând suportul de protecție. Acest suport împiedică uscarea cernelii când cartuşul nu este utilizat. Dacă nu reuşiți să depozitați corect cartuşul, este posibil ca acesta să funcționeze necorespunzător.

→ Pentru a introduce un cartuş în dispozitivul de protecţie, glisaţi cartuşul uşor înclinat în dispozitivul de protecţie şi blocaţi-l ferm pe poziţie.



După ce ați introdus cartuşul în dispozitivul de protecție, depozitați-l în zona de depozitare din imprimantă.

2 Noțiuni de bază despre imprimare

Această secțiune conține instrucțiuni detaliate despre utilizarea cardurilor de memorie, selectarea fotografiilor și altele. Pentru informații despre caracteristicile avansate, consultați *Ghidul utilizatorului* disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

Utilizarea cardurilor de memorie

Imprimanta poate să citească următoarele tipuri de carduri de memorie: CompactFlash, Memory Stick, Microdrive, MultiMediaCard, Secure Digital și xD-Picture Card.



Atenție Utilizarea oricărui alt tip de card de memorie poate provoca deteriorarea cardului de memorie și a imprimantei.

Pentru a afla despre alte modalități de transfer al fotografiilor de la o cameră digitală la imprimantă, consultați Conectarea la alte dispozitive.



Sloturi pentru carduri de memorie

- 1 CompactFlash I şi II, Microdrive
- 2 Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)
- 3 xD-Picture Card
- 4 Memory Stick

Formate de fişier acceptate

Pentru a introduce un card de memorie

- 1. Scoateți cardurile de memorie instalate deja în imprimantă. Introduceți un singur card la un moment dat.
- 2. Găsiți slotul corect pentru cardul de memorie.
- 3. Introduceți cardul de memorie în slot, cu contactele de culoarea cuprului îndreptate în jos sau cu orificiile metalice spre imprimantă.
- 4. Împingeți uşor cardul de memorie în imprimantă până când se opreşte. Imprimanta citeşte cardul de memorie şi afişează prima fotografie de pe card. Dacă ați utilizat o cameră digitală pentru a selecta fotografiile de pe card, imprimanta vă întreabă dacă doriți să imprimați fotografiile selectate cu camera.

Selectarea unei machete pentru fotografii

Apăsați **Machetă** de la panoul de control al imprimantei pentru a selecta o machetă pentru fotografiile pe care doriți să le imprimați. Apăsați butonul de mai multe ori pentru a vă deplasa prin cele șase variante de machete. Când se introduce un card

de memorie, macheta selectată se afişează în partea centrală de la baza ecranului imprimantei. Toate fotografiile selectate de la panoul de control al imprimantei se vor imprima cu macheta selectată.

Alegerea fotografiilor care se imprimă

Aveți posibilitatea să decideți care fotografii se vor imprima, vizualizându-le pe ecranul imprimantei. Pentru informații despre cum se imprimă o foaie de control sau o pagină index, consultați *Ghidul utilizatorului* disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

Pentru a vizualiza fotografiile una câte una pe ecranul imprimantei

- 1. Introduceți un card de memorie.
- Apăsați Selectare fotografii sau . Apăsați și țineți apăsat butonul pentru a vizualiza rapid fotografiile. Atunci când ajungeți la ultima fotografie într-o direcție oarecare, pe ecran apare prima sau ultima fotografie și se continuă.

Selectarea fotografiilor pentru imprimare

Selectați fotografiile pe care doriți să le imprimați, utilizând panoul de control.

Pentru a selecta sau a deselecta o fotografie

- 1. Introduceți un card de memorie.
- Pentru a selecta fotografia afişată, apăsați pe OK. În colțul de jos al fotografiei apare un marcaj.

Pentru a deselecta o fotografie, selectați fotografia și apăsați **Anulare** pentru a nu se mai imprima. Dacă o fotografie a fost selectată de mai multe ori, imprimanta elimină câte o selectare a fotografiei la fiecare apăsare a butonului **Anulare**.

Îmbunătățirea calității fotografiilor și creativitatea

Imprimanta dispune de o varietate de caracteristici care pot să îmbunătățească fotografiile din punct de vedere al calității și cu care se pot obține rezultate creative. Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului* disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

Imprimarea fotografiilor

Aveți posibilitatea să imprimați fotografii fără ajutorul unui computer, în mai multe moduri:

- Introduceți un card de memorie cu fotografii pe el într-unul dintre sloturile pentru carduri de memorie ale imprimantei
- Conectați o cameră digitală PictBridge la port-ul pentru cameră din partea frontală a imprimantei
- Instalați adaptorul opțional fără fir HP Bluetooth[®] pentru imprimantă și imprimați de la o cameră digitală sau de la un alt dispozitiv cu tehnologie fără fir Bluetooth

Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului* disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului*.

Conectarea

Utilizați imprimanta pentru a vă conecta la alte dispozitive și persoane.

Conectarea la alte dispozitive

Această imprimantă oferă mai multe modalități de conectare la computere sau la alte dispozitive. Fiecare tip de conexiune permite lucruri diferite.

- Carduri de memorie: Imprimați direct de pe un card de memorie la imprimantă.
- USB: Salvați în computer fotografiile de pe un card de memorie introdus în imprimantă, unde acestea pot fi îmbunătățite sau organizate cu HP Image Zone sau cu alt software. Pentru mai multe informații, consultați Utilizarea opțiunilor de creativitate din software-ul imprimantei.
- **PictBridge**: Imprimați direct de la o cameră digitală compatibilă PictBridge la imprimantă.
- **Bluetooth**: Imprimați de la alt dispozitiv cu tehnologie fără fir Bluetooth—precum o cameră digitală, un telefon cu cameră sau un PDA—la imprimantă.
- **iPod HP**: Imprimați direct de la un iPod HP (cu fotografii stocate în el) la imprimantă.

Imprimarea de la un computer

Pentru a imprima de la un computer, trebuie să fie instalat software-ul imprimantei. În timpul instalării software-ului, pe computer se instalează fie HP Image Zone (la utilizatori de Macintosh sau la cei care instalează versiunea completă pentru Windows), fie HP Image Zone Express (la utilizatorii care instalează versiunea Express pentru Windows), care vă permit să organizați, să partajați, să editați și să imprimați fotografii.

Utilizarea opțiunilor de creativitate din software-ul imprimantei

Citiți cu atenție aceste sfaturi despre utilizarea HP Image Zone, HP Image Zone Express și HP Instant Share. Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului* disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului* și Ajutorul de pe ecran din HP Image Zone sau din HP Image Zone Express.

HP Image Zone

HP Image Zone este un program software uşor de utilizat care vă oferă tot ce este necesar pentru a lucra cu plăcere cu fotografiile, în afară de editarea şi imprimarea propriu-zisă a fotografiilor. Acest software oferă şi acces la HP Instant Share, astfel încât aveți posibilitatea să partajați cu uşurință fotografiile.

HP Image Zone Express (utilizatori Windows)

HP Image Zone Express este un program software uşor de utilizat, cu caracteristici de bază pentru editarea și imprimarea fotografiilor. Acest software vă oferă acces și la HP Instant Share, pentru a partaja fotografiile. HP Image Zone Express este disponibil numai pentru utilizatorii de Windows.

HP Instant Share

HP Instant Share vă permite să trimiteți fotografii către familie și prieteni fără atașări voluminoase la mesajele e-mail. Pentru informații suplimentare, consultați *Ghidul utilizatorului* disponibil în format interactiv pe CD-ul *Ghidul utilizatorului* și Ajutorul de pe ecran din HP Image Zone sau din HP Image Zone Express.

Capitol 2

Α

Instalarea software-ului

Imprimanta se livrează cu software opțional care poate fi instalat pe un computer. Utilizați instrucțiunile din această secțiune pentru a instala software-ul și pentru a depana eventualele probleme.

Utilizatori Windows		Utilizatori Macintosh	
Imp cân 1. 2. 3.	 portant! Nu conectați cablul USB până d nu vi se solicită. Introduceți CD-ul HP Photosmart în computer. Dacă nu apar instrucțiuni, faceți clic pe Browse (Răsfoire), apoi navigați până la unitatea de CD în care ați introdus CD-ul cu software HP Photosmart. Faceți dublu clic pe fişierul setup.exe. Pentru a începe instalarea software-ului, urmați instrucțiunile de pe ecran. Când vi se solicită, alegeți tipul de instalare: Full (Recommended) (Completă - recomandată) sau Express. Notă Express este singura opțiune pentru sistemele Windows 98 şi Me. Când vi se solicită, conectați cablul USB la port-ul USB din spatele imprimantei. 	 Conectați cablul USB la computer şi la port-ul USB din spatele imprimantei. Introduceți CD-ul HP Photosmart în computer. Faceți dublu clic pe pictograma CD HP Photosmart din spațiul de lucru. Faceți dublu clic pe pictograma HP Photosmart Installer (Program de instalare HP Photosmart). Urmați instrucțiunile de pe ecran. Când apare HP Setup Assistant (Asistent instalare HP), selectați o dimensiune implicită pentru hârtie şi faceți clic pe Next (Următorul). Dacă imprimanta nu este detectată automat, faceți clic pe Rescan USB (Rescanare USB). Când numele dispozitivului apare în lista de dispozitive, faceți clic pe Next (Următorul). 	
5.	Stabilirea unei conexiuni și copierea fișierelor pot să dureze câteva minute (sau mai mult pe sistemele mai vechi). Când apare pagina Congratulations (Felicitări), faceți clic pe Print a Test page (Imprimare pagină de test).	 (Ormatorui). 8. Faceți clic pe Finish (Finalizare). 9. Atunci când apare ecranul Congratulations (Felicitări), faceți clic pe Done (Terminat). Se deschide pagina HP Registration (Înregistrare HP) în browser. 	

Depanarea instalării

Dacă instalarea software-ului imprimantei nu a reuşit sau dacă imprimanta și computerul nu comunică așa cum trebuie după instalarea software-ului, consultați această pagină pentru soluții posibile. Verificați toate conexiunile prin cablu dintre imprimantă și computer, apoi asigurați-vă că utilizați cea mai recentă versiune de software pentru imprimantă. Obțineți cele mai recente actualizări ale software-ului vizitând situl Web de asistență HP de la adresa www.hp.com/ support. Dacă este necesară asistență suplimentară, consultați documentația sau luați legătura cu Asistența pentru clienți HP.

Toate imprimantele din Print Center (Centru de imprimare) dispar după instalarea software-ului imprimantei (numai pentru Macintosh)

Dezinstalați și reinstalați software-ul imprimantei. Pentru dezinstalare, deschideți **HP Image Zone**. Faceți clic pe fila **Devices** (Dispozitive), apoi selectați **Settings** > **Uninstall HP Photosmart Software** (Setări - Dezinstalare software HP Photosmart). Reporniți computerul înainte să adăugați imprimanta în Print Center (Centru de imprimare).

Software-ul de instalare nu pornește automat când se introduce CD-ul (numai pentru Windows)

Din meniul Start din Windows, selectați **Run** (Executare). Faceți clic pe **Browse** (Răsfoire), apoi navigați până la unitatea CD în care ați introdus CD-ul cu software HP Photosmart. Faceți dublu clic pe fișierul **setup.exe**.

Expertul Found New Hardware (Hardware nou detectat) se deschide, dar nu recunoaşte imprimanta (numai pentru Windows)

Probabil ați conectat cablul USB înainte de a finaliza instalarea software-ului. Deconectați cablul USB. Introduceți CD-ul cu software în unitatea pentru CD, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă instrucțiunile nu apar, găsiți și faceți dublu clic pe fișierul **setup.exe** de pe CD pentru a reporni instalarea. Dacă apare un mesaj care spune că software-ul a fost deja instalat cu succes, selectați **Uninstali** (Dezinstalare), apoi urmați instrucțiunile pentru a reinstala software-ul. Reconectați cablul USB, numai atunci când vi se solicită în timpul instalării software-ului.

Verificarea cerințelor de sistem indică faptul că pe computer se execută o versiune mai veche de Internet Explorer (numai pentru Windows)

Anulați instalarea, actualizați versiunea de Internet Explorer, apoi reinstalați software-ul HP Photosmart.

Computerul nu mai răspunde în timpul instalării software-ului (numai pentru Windows)

Este posibil ca un software de protecție antivirus sau un alt program software să se execute în fundal și să încetinească procesul de instalare. Așteptați până când software-ul termină de copiat fișierele; această operație poate dura câteva minute. Dacă după câteva minute computerul tot nu răspunde, reporniți-l, întrerupeți sau dezactivați orice software activ de protecție antivirus, ieșiți din toate celelalte programe, apoi reinstalați software-ul imprimantei. Software-ul de protecție antivirus se va reactiva automat atunci când reporniți computerul.

În timpul instalării apare caseta de dialog System Requirements (Cerințe de sistem)

Una dintre componentele computerului nu îndeplinește cerințele minime de sistem. Faceți upgrade al componentei până la cerințele minime de sistem, apoi reinstalați software-ul imprimantei.

Computerul nu reuşeşte să citească CD-ul HP Photosmart

Asigurați-vă că CD-ul nu este murdar sau zgâriat. Dacă alte CD-uri funcționează, iar CD-ul HP Photosmart nu, este posibil ca CD-ul să fie defect. Aveți posibilitatea să descărcați software-ul de la situl Web pentru asistență al HP sau să solicitați un CD nou de la Asistența pentru clienți HP. Dacă nici alte CD-uri nu funcționează, este posibil să fie necesară repararea unității pentru CD.

B Asistență pentru clienți HP

Dacă aveți o problemă, procedați după cum urmează:

- 1. Verificați documentația care a venit cu imprimanta.
 - Ghid de instalare: Imprimanta HP Photosmart 8000 series se livrează împreună cu instrucțiuni de instalare care vă explică modul de configurare a imprimantei.
 - Ghidul utilizatorului: Ghidul utilizatorului descrie caracteristicile de bază ale imprimantei, explică modul de utilizare a imprimantei fără conectare la computer şi conține informații despre depanarea hardware. Este disponibil în format interactiv pe CD-ul Ghidul utilizatorului
 - Ghid de referință: Ghid de referință HP Photosmart 8000 series este manualul pe care îl citiți. Acesta prezintă informații de bază despre imprimantă, inclusiv despre configurare, funcționare, asistență tehnică și garanție. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați CD-ul Ghidul utilizatorului.
 - Ajutor pentru imprimanta HP Photosmart: Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart descrie modul de utilizare a imprimantei împreună cu un computer şi conține informații de depanare software.
- Dacă nu aveți posibilitatea să rezolvați problema utilizând informațiile din documentație, vizitați www.hp.com/support pentru a face următoarele:
 - Accesarea interactivă a paginilor de asistență
 - Trimiterea către HP a unui mesaj e-mail pentru răspunsuri la întrebări
 - Intrarea în legătură cu un tehnician HP prin utilizarea sistemului de chat interactiv
 Căutarea de actualizări pontru actuarea
 - Căutarea de actualizări pentru software

Opțiunile și disponibilitatea pentru asistență diferă în funcție de produs, de țară/regiune și de limbă.

- 3. Luați legătura cu punctul local de desfacere. Dacă imprimanta are o defecțiune hardware, veți fi solicitat să duceți imprimanta în locul de unde ați achiziționat-o. Operațiunile de service sunt gratuite în perioada limitată de garanție a imprimantei. După perioada de garanție, vi se va percepe un tarif pentru service.
- 4. Dacă nu reuşiţi să rezolvaţi problema utilizând Ajutorul de pe ecran sau siturile Web ale HP, apelaţi Asistenţa pentru clienţi utilizând numărul corespunzător pentru ţară/regiune. Pentru o listă cu numere de telefon pentru ţări/regiuni, consultaţi Asistenţă pentru clienţi HP, prin telefon.

Asistență pentru clienți HP, prin telefon

Cât timp imprimanta este în perioada de garanție, se poate obține asistență telefonică gratuită. Pentru informații suplimentare, consultați informațiile despre garanție incluse în cutia imprimantei sau vizitați www.hp.com/support pentru a verifica durata de asistență gratuită.

După perioada de asistență telefonică gratuită, aveți posibilitatea să obțineți ajutor de la HP la un cost suplimentar. Luați legătura cu distribuitorul HP sau apelați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs. pentru opțiunile de asistență.

Pentru a obține asistență telefonică de la HP, apelați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător locului în care vă aflați. Se aplică tarifele standard ale firmei de telefonie.

Europa de Vest: Clienții din Austria, Belgia, Danemarca, Spania, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Olanda, Norvegia, Portugalia, Finlanda, Suedia, Elveția și din Marea Britanie trebuie să viziteze www.hp.com/support pentru acces la numerele de telefon pentru asistență din țara/ regiunea respectivă.

Alte țări/regiuni: Consultați lista numerelor de telefon pentru asistență din interiorul coperții frontale a acestui ghid.

Efectuarea unui apel

Apelați la Asistența pentru clienți HP când sunteți lângă computer și imprimantă. Fiți pregătit să furnizați următoarele informații:

- Numărul modelului imprimantei (situat pe partea frontală a imprimantei)
- Numărul de serie al imprimantei (situat în partea inferioară a imprimantei)
- Sistemul de operare al computerului
- Versiunea driverului pentru imprimantă:
 - PC cu Windows: Pentru a vizualiza versiunea driverului pentru imprimantă, faceți clic cu butonul din dreapta al mausului pe pictograma card de memorie de pe bara de activități Windows şi selectați About (Despre).
 - Macintosh: Pentru a vizualiza versiunea driverului pentru imprimantă, utilizați caseta de dialog Print (Imprimare).
- Mesajele afişate pe ecranul imprimantei sau pe monitorul computerului
- Răspunsuri la următoarele întrebări:
 - Situația pentru care apelați s-a mai repetat? Aveți posibilitatea să creați din nou situația?
 - Ați instalat în computer componente hardware sau software noi în apropierea momentului când a survenit situația?

Opțiuni suplimentare de garanție

Sunt disponibile și planuri de service extinse pentru imprimantă, la costuri suplimentare. Vizitați www.hp.com/support, selectați țara/regiunea și limba, apoi explorați zona pentru servicii și garanție pentru informații despre planurile de service extinse.

Garanția HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Software	90 de zile
Cartuşe de imprimare	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de "sfârşit al garanțiej" care este imprimată pe cartuş, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Accesorii	1 an
Dispozitive hardware periferice pentru imprimantă (pentru detalii, vezi informațiile următoare)	1 an

A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru eşecul de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfăşura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului şi nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
 - a. Întreținere incorectă sau modificare;
 - b. Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
 - c. Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
 - d. Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- 4. Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuş de cerneală care nu provine de la HP sau a unui cartuş reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuşi, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuş de cerneală care nu provine de la HP sau care este reumplut, HP va tarifa timpul său standard şi materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eşec în funcționare sau acea defecțiune.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primeşte o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- 6. Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- 7. HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
 8. Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca şi nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a
- produsului înlocuit. 9. Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.
- B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

- C. Limitările răspunderii
 - În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
 - 2. ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.
- D. Legislația locală
 - Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă şi alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada şi de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
 - 2. În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări şi limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum şi în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
 - Excluderea negărilor şi limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
 - b. În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
 - c. Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
 - 3. TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIENȚI.

Anexă B

C Specificații

Această secțiune listează cerințele minime de sistem pentru instalarea software-ului imprimantei și prezintă câteva specificații ale imprimantei. Pentru o listă completă de specificații ale imprimantei și cerințe de sistem, consultați Ajutorul de pe ecran pentru imprimanta HP Photosmart. Pentru informații despre vizualizarea Ajutorului de pe ecran, consultați Bun venit.

Cerințe de sistem

Componentă	Minim pentru PC Windows	Minim pentru Macintosh
Sistem de operare	Microsoft [®] Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home şi XP Professional	Mac OS X 10.2 și versiuni ulterioare
Procesor	Intel [®] Pentium [®] II (sau echivalent) sau superior	G3 sau mai mare
RAM	128 MO recomandabil	128 MO
Spațiu liber pe disc	500 MO	150 MO
Afişaj video	800 x 600, 16 biți sau superior	800 x 600, 16 biți sau superior
Unitate CD-ROM	4x	4x
Conectivitate	USB 2.0 full-speed: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home şi XP Professional PictBridge: prin port-ul	USB 2.0 full-speed: Mac OS X 10.2 și versiuni ulterioare PictBridge: prin port-ul frontal pentru cameră
	frontal pentru cameră	
	Bluetooth: prin adaptorul fără fir HP Bluetooth opțional pentru imprimantă	
Browser	Microsoft Internet Explorer 5.5 sau o versiune ulterioară	_

Specificații ale imprimantei

Categorie	Specificații	
Specificații de mediu	Interval recomandat de temperatură: 15–30° C (59–86° F) Interval maxim de temperatură: 10-35° C (50-95° F)	
	Interval de temperatură la depozitare: -30-65° C (-22-149° F)	
	Interval recomandat de umiditate: 20–80% RH	
Formate de fişiere video	Motion-JPEG AVI, Motion-JPEG QuickTime, MPEG-1	

Anexă C

(continuare)	

Categorie	Specificații
Formate de fişiere imagine	JPEG Baseline, TIFF 24-bit RGB necompresat intercalat, TIFF 24-bit YCbCr necompresat intercalat, TIFF 24-bit RGB intercalat cu packbits, TIFF 8-bit tonuri de gri necompresat/packbits, TIFF 8-bit paletă de culori necompresat/packbits, TIFF 1-bit necompresat/packbits/1D Huffman
Specificații pentru suporturi	Lungime maximă recomandată: 35,6 cm (14 inch) Grosime maximă recomandată: 292 µm (11,5 mil)
Dimensiuni acceptate pentru suporturi	Dimensiuni acceptate când se imprimă de la computer De la 7,6 x 12,7 cm până la 22 x 61 cm (3 x 5 inch până la 8,5 x 24 inch) Dimensiuni acceptate când se imprimă de la panoul de control Metric: A6, A4, 10 x 15 cm (cu sau fără bandă); Imperial: 3,5 x 5 inch, 4 x 6 inch (cu sau fără bandă), 4 x 12 inch, 5 x 7 inch, 8 x 10 inch, 8,5 x 11 inch; Hagaki şi de mărime L
Tipuri de suporturi	Hârtie (simplă și foto), plicuri, folii transparente, transferuri termice și cartele (index, felicitări, Hagaki, A6, de mărime L)
Carduri de memorie	CompactFlash Tip I şi II, Microdrive, MultiMediaCard, Secure Digital, Sony Memory Stick, xD-Picture Card
Tăvi pentru hârtie	 Tavă principală: De la 7,6 x 12,7 cm până la 21,6 x 35,6 cm (3 x 5 inch până la 8,5 x 14 inch) Casetă foto: 10 x 15 cm (4 x 6 inch), 10 x 15 cm (4 x 6 inch) cu bandă, 7.6 x 12.7 cm (3 x 5 inch), A6, Hagaki şi de mărime L Tavă de ieşire: Toate dimensiunile acceptate
Capacitatea tăvilor pentru hârtie	 Tavă principală: 100 de coli de hârtie simplă; 15 plicuri; 20–40 de cartele (în funcție de grosime); 20 de coli cu etichete; 25 de folii transparente, transferuri termice sau hârtie fotografică Tavă de ieşire: 50 de coli de hârtie simplă; 10 cartele sau plicuri; 25 de coli cu etichete sau de transfer termic
Consum de energie	Imprimare: 21,0 W c.a. În aşteptare: 5,3 W c.a.
Cerințe de alimentare	Frecvență curent: 50/60 Hz, (+/- 3Hz) Tensiune de intrare Sursă de alimentare cu număr de model 0957–2083: 200 - 240, V c.a. (+/- 10%) Sursă de alimentare cu număr de model 0957-2084: 100 - 240, V c.a. (+/- 10%)
Cartuşe de imprimare	Numerele cartuşelor care se pot utiliza cu această imprimantă apar pe coperta din spate a acestui ghid imprimat.
Viteză de imprimare (maximum)	Imprimate alb-negru: 30 de pagini pe minut Imprimate color: 24 de pagini pe minut Fotografii: 27 de secunde pentru fiecare fotografie de 10 x 15 cm (4 x 6 inch)

(continuare)

Categorie	Specificații
Suport USB	USB (Universal Serial Bus): cablu compatibil 2.0 full-speed. 3 metri (10 picioare) sau mai scurt. (Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home şi XP Professional; Mac OS X 10.2 şi versiuni ulterioare.)

Anexă C

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

```
사용자 연내문(8급 기기)
```

이 기기는 비업무용으로 전자표장해검정용 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 시역에서 시용할 수 있읍니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準 に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること を目的としていますが、この設置がラジオやテレビジコン受信機に近接して 使用されると受信障害を引き起こすことがあります。 取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。